|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | English | Translation |
| 1 | 0:02 | Narrator: Many years ago, in British Columbia, Canada, some young men were about to learn a valuable lesson about riding bicycles. They may even learn a lesson about Christian life too. |  |
| 2 | 0:14 | Boy #1: Hey, did you all hear about the bicycle contest? |  |
| 3 | 0:17 | Boy #2: Yeah, the prize is a brand-new Schwinn bicycle; it's worth a hundred bucks! |  |
| 4 | 0:20 | What do you have to do to win it? |  |
| 5 | 0:22 | Boy #2: It says here in the newspaper, the Schwinn Bicycle Company is going to set up a wood plank, and any kid that can ride it for a hundred yards without falling off wins a new Schwinn bicycle. |  |
| 6 | 0:33 | Boy #1: Aw, that'd be easy. Why I could do that with my eyes closed. |  |
| 7 | 0:35 | Boy #2: I can ride my bike all over town without even touching the handlebars. |  |
| 8 | 0:39 | Boy #1: Yeah, me too, when my mom sends me for groceries, I ride home with the bag of groceries in each arm. Who needs handlebars? |  |
| 9 | 0:45 | Boy #2: I even do that weaving through traffic. Frontwards, backwards, it doesn't make any difference to me, I can ride either way. |  |
| 10 | 0:50 | Boy #1: Yeah, we're all experts. |  |
| 11 | 0:51 | Boy #2: Piece of cake. |  |
| 12 | 0:52 | Boy #1: We’ve got this. |  |
| 13 | 0:55 | Boy #2: Hey, wait a minute, it says that the plank will be way up off the ground. |  |
| 14 | 0:58 | Boy #1: That won't be too hard, I mean, which one of us couldn't do that? |  |
| 15 | 1:03 | Boy #2: I know who couldn't do that, Johnny sure couldn’t. (Laughing) |  |
| 16 | 1:07 | Boy #1: Yeah, he's a little sissy boy. He has to hold his handlebars all the time. |  |
| 17 | 1:10 | Boy #2: Little freckle-faced shrimp doesn't have a chance. |  |
| 18 | 1:12 | Boy #1: We can outride him easy. |  |
| 19 | 1:14 | Boy #2: Man, one of us will get that bike. What if we all ride to the end, do we all get a new bike? |  |
| 20 | 1:24 | Announcer: Welcome to the first annual Schwinn bicycle contest. |  |
| 21 | 1:28 | Boy #1: Hey Johnny, are you going to enter the race too? |  |
| 22 | 1:30 | Boy #3: Yeah, I got number twenty-one. |  |
| 23 | 1:32 | Boy #2: Looks like it'll all be over before you even get a try; you’re last in line. |  |
| 24 | 1:36 | Boy #1: You sure you feel up for it, Johnny? You look awfully pale. |  |
| 25 | 1:39 | Boy #2: Yeah, you better make sure you hold on to those handle bars good and tight |  |
| 26 | 1:45 | Announcer: Okay boys and girls, get in line. When it's your turn and you're ready to start, we'll give you a little push on the ramp to get started. Whoever can make it to the finish line without falling off, wins the bicycle. |  |
| 27 | 1:58 | Announcer: May the best rider win! |  |
| 28 | 2:02 | Announcer: Rider number one. |  |
| 29 | 2:05 | Announcer: And he's off! |  |
| 30 | 2:12 | Announcer: Ouch! That looked like it hurt. |  |
| 31 | 2:16 | Announcer: Oh! Another one goes down. |  |
| 32 | 2:21 | Announcer: And he falls off too. |  |
| 33 | 2:23 | Announcer: Come on, you can do it! |  |
| 34 | 2:25 | Announcer: Oh! Too bad. |  |
| 35 | 2:27 | Boy #1: I can't believe it, I only got half way. |  |
| 36 | 2:29 | Boy #2: Oh man, I thought I'd get farther than that. |  |
| 37 | 2:32 | Boy #1: What happened? This should've been a cinch. |  |
| 38 | 2:34 | Boy #2: Being up in the air, sure makes a difference. |  |
| 39 | 2:37 | Announcer: Oh, another one goes down. |  |
| 40 | 2:37 | Boy #1: I never did that before. |  |
| 41 | 2:39 | Boy #2: I'm not used to holding my handlebars; that's what messed me up. |  |
| 42 | 2:42 | Announcer: Rider number twenty-one, the last rider of the day. |  |
| 43 | 2:44 | Boy #1: We might as well all go home, because if we couldn't do it, he sure ain't going to. |  |
| 44 | 2:49 | Announcer: And he's off. |  |
| 45 | 2:54 | Boy #1: Look at that. He's already half way down |  |
| 46 | 2:58 | Boy #2: I don't believe it! |  |
| 47 | 3:04 | Announcer: Almost there! Almost there! |  |
| 48 | 3:09 | Announcer: We have a winner! |  |
| 49 | 3:10 | Boy #2: He did it! He did it! I don't believe it! |  |
| 50 | 3:14 | Boy #1: Come on, let's go ask him how he did it. |  |
| 51 | 3:20 | Boy #1: How did you do it, Johnny? |  |
| 52 | 3:22 | Boy #2: I can't believe it. How did you do it? |  |
| 53 | 3:23 | Boy #1: Why didn't you tell us that you could ride? |  |
| 54 | 3:25 | Boy #2: That was so cool! |  |
| 55 | 3:27 | Boy #3: I’ll tell you, fellows, I know you're all much better riders than I am, but I watched what you all were doing, and I'll tell you what was the matter. You made a mistake. You all kept looking down, trying to keep your bicycle on the board. |  |
| 56 | 3:39 | Boy #2: Yeah of course, didn't you? |  |
| 57 | 3:41 | Boy #3: It made you nervous, and you got wiggly, and fell off. |  |
| 58 | 3:44 | Boy #2: Yeah, so what'd you do? |  |
| 59 | 3:46 | Boy #3: I never paid attention to what was right in front of me; I just kept looking at the end. It holds you steady if you just watch the end. |  |
| 60 | 3:53 | Boy #1: Never thought of that. |  |
| 61 | 3:55 | Narrator: As Christians, we need to be like the boy who won the bike. Don't look at how scary things are right now; look at the end, the coming of the Lord |  |